

# MUZYKA

# I ŚPIEW



Nr. 60.

Kraków, Marzec 1926.

Rok VIII.

WYCHODZI Z POZĄTKIEM KAŻDEGO MIESIĄCA. — PRENUMERATA CAŁOROCZNA **Zł. 7.—**, PÓŁROCZNA **Zł. 4.—**.

Konto P. K. O. 400.883.

Wszelką korespondencję i przesyłki przedpłaty należy przysyłać pod adresem:  
ROMAN FERREK KRAKÓW, UL. ŚW. KRZYŻA 11, „GŁOS NARODU“.

Konto P. K. O. 400.883.

E. RACZYŃSKI.

## Polskie szkolnictwo muzyczne.

(Ilość zawodowych szkół muzycznych. — Cele i zadania. — Brak opieki ekonomicznej).

Na przestrzeni Rzeczypospolitej Polskiej jest czynnych przeszło 50 szkół muzycznych. Jeśli policzymy przeciętnie w każdej szkole 200 uczniów, otrzymamy cyfrę 10.000 uczniów (są szkoły liczące 30 uczniów, są też liczące do 700 uczniów). Jeśli każdej szkole przeciętnie „przydzielimy“ tylko dziesięciu nauczycieli, otrzymamy 500 sił nauczycielskich, słowem, razem około 11.000 osób, oddających się kultowi muzycznemu. Jakkolwiek w 27-miljonowym państwie cyfra 11.000 nie odgrywa roli, to jednak jedenaście tysięcy osób stanowi cztery pułki piechoty! Warto więc pomyśleć o losie tych ludzi, którzy uczą i o tych, którzy są uczeni. Szkolnictwo zawodowo-muzyczne w Polsce, pomijając szkolnictwo obowiązkowe w szkołach pospolicznych i średnich (nauka śpiewu), przedstawia dwa typy. Pierwszy, najwyższy, to katedry muzykologiczne przy wydziałach filozoficznych w Krakowie, Lwowie i Poznaniu. Drugi to szkoły zawodowe, a więc konserwatorja, instytuty muzyczne i szkoły muzyczne.

### Katedry muzykologiczne.

Trzy katedry muzykologiczne w Polsce, utworzone w Krakowie i Lwowie jeszcze przed wojną, miały za zadanie kultywować studia akustyki fizycznej i dział historjozoficzny. Studja nad akustyką fizyczną prowadzi się w pracowniach fizyczno-akustycznych, które po dziś dzień utworzone nie zostały (o czym przed kilkoma miesiącami pisał w „Nowej Reformie“ Dr Doc. Reiss), studja historjozoficzne prowadzi się z uczniami w seminarjach uniwersyteckich,

które też z powodu braku odpowiedniego materiału bibliograficznego nie istnieją. Studja więc muzykologiczne na naszych uniwersytetach, które to studja są bardzo obszerne i wymagają poprzedzających studjów muzycznych, zanim uczeń zacznie studjum muzykologii na uniwersytecie (die wissenschaftliche Musik), właściwie na uniwersytetach polskich nie istnieją. Materiał uczniowski, który uczęszcza na muzykologję, jest do tych studjów zupełnie nieprzygotowany (o czym też pisze Dr Doc. Reiss), a profesorowie-muzykologodzy... wykładają, aby nie stracić „veniam legendi“... i przepisom staje się zadość. Porusza też Dr Doc. Reiss sprawę etyczną tych naszych studjów muzykologicznych, ze względu na uczniów, którzy studjując muzykologję, nie zdają sobie sprawy, że... po ukończeniu studjów i otrzymaniu doktoratu muzycznego, dopiero uświadamiają sobie, że są niczem dla życia praktycznego. Praktycznej bowiem wiedzy, zawodowej, uniwersytet im nie dał, a teoretyczna wiedza „nie chwyciła“ się ich mózgu, gdyż nie byli poprzednio przygotowani praktycznie do studjów muzykologicznych. Na te zarzuty przeciw studjom muzykologicznym, uczynionym przez Dra Reissa, odpowiedział prof. Jachimecki, rozumując, że nie jest obowiązany uniwersytet troszczyć się o byt przyszłych doktorów muzyki, jak nie troszczy się wydział medyczny, czy prawniczy o swoich uczniów. Zapewne, rozumowanie słuszne i logiczne... tylko, że na te wydziały przychodzą i są przyjmowani uczniowie, którzy mają odpowiednie przygotowanie ze szkoły średniej, a na muzykologję nie, tylko, że na muzykologję na uniwersytetach zagranicznych, przyjmowani są uczniowie, którzy zdają na uniwersytet, na studjum muzykologiczne, osobny egzamin z muzyki, lub też wykazują się odpowiednim dokumentem konserwatorijnym, że odnośny uczeń ma kwalifikacje muzyczno-praktyczne, aby studjować „wiedzę mu-

Psalmy Mikołaja Gomółki, — w opracowaniu Dra J. Reissa. (Ciąg dalszy)

tu . . . je. Po - zo - wie zie . . . mię od wscho . . .

dniej gra - ni . . . ce Aż do sto - ne - - cznej pó -

żnej ło - żni . . . ce.

PSALM LI.

Miserere mei Deus.

Bo - że w mi . . . ło - sier - dziu swo - jem

nie - prze - bra . . . ny! U Twych nóg u - - padam

ja czło - wiek stro . . . ska . . . ny Zmi - łuj

się na - de . . . mną ze - trzyj mo - je zło - ści Ob -

myj mnie o - czyść mnie z mo - ich wsze - te - czno - ści.

## PSALM LIII.

*Quid gloriaris in malitia.*

Co się chlu - bisz nie - wsty - dli - wy Z nie - wstyd - li - wy, któ - ry świat i ludz - kie rze - czy U - sta - wi - cznie ma na pie - czy.

zyczna". Nasi doktorowie muzyczni, spędzeni na trzech naszych uniwersytetach przypominają prelegenta, który tłumaczył najpierw, jak należy grać sonaty Beethovena, a potem... grając je, udowodnił, jak nie należy je grać.

Z naszymi katedrami muzykologicznymi należałoby coś uczynić. Ale co? Jeśli by obie małopolskie katedry muzykologiczne zamienić, jak to uczynił uniwersytet poznański, na praktyczną szkołę dla studjum kandydatów na nauczycieli śpiewu szkół średnich, no to wówczas katedry te stają się czem innym, a nie katedrami muzykologicznymi, dać im odpowiednie dotacje? Bo ja wiem, czy to dla naszej kultury muzycznej nie za wczesne, a wreszcie, jak nasz skarb może na ten cel dać pieniądze... niechaj daje, ale niech raz wreszcie coś konkretnego w tej kwestji będzie postanowione. Przestańmy się wreszcie wzajemnie obelgiwać.

### Szkolnictwo muzyczno-zawodowe

(Konservatorja, Instytuty muzyczne, Szkoły muzyczne).

To szkolnictwo powinno przygotowywać w pierwszej linii zawodowych muzyków orkiestrowych, czyli to samo, co czynią Czesi. Nasze szkolnictwo muzyczne tej funkcji nie spełnia. Przyszły pracownik zawodowy, Polak, nie może w naszych szkołach muzycznych wyszkolić się. Szkoły nasze muzyczne, idąc po linii najmniejszego oporu, kroczą utartą drogą tradycji przedwojennej, ucząc, bo ja wiem jakby to określić... ucząc grania salomowego. Przed wojną, szkoły muzyczne nasze zapełniały przede wszystkim dziewczęta z zamożnych domów burżuazyjnych, a celem praktycznym tych „studjów“ była chęć zdobycia jeszcze jednego atutu kokieterijnego więcej, że „nasza Mania, czy Zosia, gra ślicznie na fortepianie“, albo „ślicznie“ śpiewa. Atut to był potężny, gdy narzeczonemu tłumaczono, jak

to miło będzie, gdy w przyszłym „ognisku domowym“ piękna żonka będzie swemu „mężusiowi“ wygrywała, o jej! samego Chopina! Dzisiaj czasy zmieniły się. Córki teje burżuazji powojennej „grają“, ale w tenisa, zamiast wywodzić trele, jeżdżą autami, na ski i t. d. Kokieterję muzyczną wyeliminowano, zastąpiono ją kokieterją sportową. Bo ja wiem, może to i społecznie lepiej, w każdym razie zdrowiej. Ale ten rodzaj uczących się muzyki, rodzaj przedwojenny, odpadł, a nasze szkoły dążą ciągle utartą drogą tradycji przedwojennej. Należałoby zatem skończyć z dawną tradycją, a wejść na nowe tory, przygotowując pracowników muzycznych, którzy muzykę traktują jako zawód. Gdyby to nasze szkolnictwo zechciało zrozumieć, nie mielibyśmy pracowników fachowców obcopoddanych, którzy już zabierają robotnikowi-muzykowi polskiemu około 30 milionów złotych rocznie, a będą zabierać więcej, gdy nasze szkolnictwo muzyczne nie będzie przygotowywać zawodowców (patrz nr. 202 „Naprzodu“: „Przemysł zawodowo-muzyczny w Polsce“). Ale aby to osiągnąć, muszą nasze szkoły muzyczne ulec reformie, nauczycielstwo muzyczne musi zdobyć inną socjalną pozycję społeczną. Nauczyciel muzyczny, zajęty w polskiej szkole muzycznej, jest specjalnie sytuowany tak, że wierzy się nie chce, iżby tego rodzaju sytuacja społeczna była dzisiaj, po wielkiej wojnie, po reformach społecznych do pomyslenia. Z wyjątkiem dwóch szkół muzycznych państwowych (konservatorjum warszawskie i poznańskie), w których nauczyciele są wprawdzie gorzej uposażeni jak nauczycielstwo szkół średnich, ale są urzędnikami etatowymi, w innych szkołach muzycznych polskich nauczyciel sytuowany jest gorzej, jak zwykły dzienny robotnik. Nauczyciel muzyki w szkołach muzycznych (tak szumnie nazywanych „kon-

serwatorjami“, „instytutami“) nie jest ubezpieczony ani na starość, ani w razie choroby, nie otrzymuje stałej pensji, a w czasie wakacyj nie wiadomo, z czego ma żyć. Nauczyciel muzyki płatny jest, nawet nie na „dniówkę“, jeno ról ilości uczniów i od wpływów, wykazanych od uczniów danego nauczyciela. Z tych wpływów od uczniów potrącają mu zazwyczaj 50 procent, na lokal, światło, administrację, zużycie instrumentu, na którym uczy. Słowem, w cyfrach przedstawia się tak:

Przeciętna opłata od ucznia wynosi 20 zł miesięcznie. A więc nauczyciel, który uczy powiedzmy 10 uczniów i „zarobi“ od tych uczniów 200 zł miesięcznie, otrzymuje 100 zł, czyli za dziesięć miesięcy nauki 1.000 zł, czyli za 40-tu uczniów otrzymałby 4.000 zł rocznie. Czterdziestu uczniów jest to maksimum wysiłku ludzkiego tej najcięższej pracy, jaka istnieje, cięższej, jak górnika w kopalni. Ba, ale przede wszystkim trzeba mieć tych 40-tu uczniów i... nie wolno w ciągu 10-ciu miesięcy chorować ani nauczycielowi muzyki, ani uczniom. W czasie wakacyj może nauczyciel muzyki chorować..., ale znowóż niema za co. Koniec końców, kompozytorka, bardzo utalentowana Jadwiga Sarnańska, Krakowianka, która utrzymywała się z lekcyj muzyki, zmarła w Krakowie w r. 1913... z głodu. A od tego czasu nie zmieniły się wcale stosunki w zawodzie nauczycielskim muzycznym.

Ale mniejsza o to, nie ta kwestja jest celem niniejszego artykułiku. Chodzi o reformę w nauczaniu, chodzi o to, aby szkolnictwo muzyczne polskie osiągnęło swój cel, aby nie dozwoliło wydzierać dobrego kawałka chleba, jaki daje muzykowi zawodowemu praca muzyczna, obcemu robotnikowi. Roczny zarobek muzyków zawodowych w Polsce realizuje się w cyfrze 60 milionów złotych. Jest to zbyt poważna cyfra w naszym budżecie gospodarczym, a Polska jest za biednym krajem, aby tak potężną cyfrę mogli „połykać“ obcy pracownicy. Aby ta kwota została u pracowników Polaków, należy przeprowadzić reformę szkolnictwa zawodowego - muzycznego w tym kierunku, że szkolnictwem muzycznym w Polsce, muszą się zająć samorządy tak, jak zajmują się szkolnictwem zawodowym w innych dziedzinach pracy (od fryzjerstwa począwszy, dopiero co ogłoszono kurs dla uczniów fryzjerskich w Muzeum Techniczno-Przemysłowym). Skoro gmina krakowska utrzymuje „Miejską szkołę dramatyczną“, może i powinna stworzyć „Miejską Szkołę Muzyczną“, kształcą przyszłych muzyków - zawodowych, którzy kiedyś 60-miljonowy zarobek, wydawany na „Przemysł Muzyczny“ w Polsce zatrzymają dla rodzin polskich. Sprawa ta jest za poważną w cyfrach, aby można przejść nad nią do porządku dziennego. Taka szkoła powinna powstać na ziemiach polskich, tam gdzie istnieją już szkoły muzyczne. Polska w pierwszej linii powinna produkować muzyka-zawodowca dla swoich potrzeb, a może kiedyś, będzie go mogła wystać na „eksport“, jak to czyni dzisiaj Czechosłowacja, dając swemu obywatelowi łatwiejszy kawałek chleba, niżli my, śląc naszego obywatela do kopalń amerykańskich i do karczowania puszczy! Inicjatywę zaś powinny podjąć Zawodowe Związki Muzyków Polskich. Na inicjatywę tą czeka muzyczna Polska.

## Tekst do Psalmów Mikołaja Gomółki.

PSALM I.

*Deus deorum Dominus locutus est.*

Bóg wieczny, który wszystkim rozkazuje  
Ziemiśm tyranom, mówić się gotuje,

Pozowie ziemię od wschodniej granice

Aż do słonecznej późnej łożnicy,

Twarz jasną swoją na Syońskiej skale

Jawnie pokaże; będziemy doskonale

Głos Jego słyszeć; idzie Bóg prawdziwy,

Grom wkoło Niego i ogień żywy.

Przyzowie nieba i ziemię przyzowie,

Chcąc, aby byli przy jego rozmowie,

Którą natenczas chce mieć z ludem swoim —

Dajcie plac (rzecze) wybranym moim.

Którzy przymierze wieczne mną mają

I pewny sposób, jako mię błagają,

Sąd Jego święty sławić będą nieba,

Bo gdzie Ten sądzi, wątpić nie trzeba.

Śluchaj potomstwo cnego Izraela!

Któremu łaska i moja ochęć z wiela

Wieków nie tajna, ani potrzebujesz

Świadectwa na to, jeśli się czujesz;

Nie będę cię stąd karał, ani winił,

Żebyś mi ofiar umownych nie czynił;

Zawždy się kurzą, zawždy są oblane

Ołtarze moje i krwią pijane.

Nie chcę ja, nie chcę z twej obory wołu,

Nie chcę i kozła z twojego okoku;

Wszystek zwierz mój jest, i co w lesiech tyje,

I co po górach skalistych żyje;

Ptaku oku memu żaden nie uleże,

Gdziekolwiek jedno najchytrzej się leże,

Bestye dzikie i doma mnożone

Mam jako palce swoje zliczone.

Będęli głodzien, nie rzekę nic tobie;

Mój jest kraj ziemski i co zamknął w sobie,

Jazbych to mięso miał wołowe jadać,

Abo nad czaszą krwie koźlej siadać?

Ofiaruj ty mnie chwałę, mnie wyznawaj,

Mnie dzięki wedle winności oddawaj;

Wzówże mię w trosce, a ja dźwignę ciebie,

A ty mię będziesz ważył u siebie.

A ztego Bóg zaś potkał temi słowy:

Jako ty wspomnieć Pańskie śmiesz umowy?

Jako w plugawę śmiesz brać usta swoje

Najświętobliwsze przymierze moje?

A ty wycierpieć nie możesz karania,

Ani przyjmować chcesz napominania,

Napominania i święte ustawy

W śmieciach u ciebie, zakon śmiech prawy.

U ciebie rady szukać złodziejowi,

Z tobą się znaszać cudzołożnikowi,

Błuznierstwo szczere w uściech twych panuje,

Język zdradliwy i fortele knuje.

Powinowactwo żadne, bliskość żadna.

W tej uszczypliwej mowie nie jest władna,

Czei nie zostawisz na bracie niecnota!

Choć z tegoż poszedł z tobą żywota.

Toś czynił, a Jam nic nie mówił tobie,

I tyś mię stąd już kładł podobnym sobie;

Złeś mię rozumiał; obliczyć się z tobą,

I ujrzysz wrychle swój grzech przed sobą.

Rozumiecież to wy, co pospolicie

Na Boga w swoich sprawach nie pomnicie,

Aby więc kogo Pan nie porwał srogi,

A poratować nie będzie drogi.

Ofiara u mnie najwdzięczniejsza: chwała;

Ta mnie za wszystkie woły będzie stała;

A kto pobożnie swój żywot sprawuje

Ten moją łaskę zawždy uczuje.

Chór męski.

Ks. Andrzej Nodzyński.

## Pange lingua.


*Maestoso.*

*p* *mf*



1. Pan - ge lin - gua glo - ri - - - o - - si Cor - - po -  
 2. Tan - tum er - go Sa - cra - - - men - tum Ve - - ne -  
 3. Ge - - ni - to - - ri Ge - ni - - - to - - que Laus et

*p*



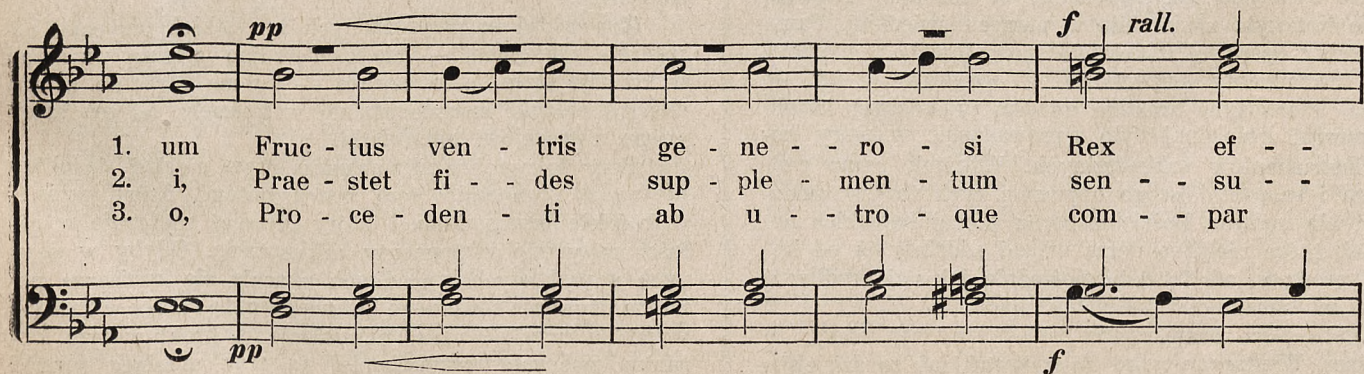
1. ris my - - ste - - ri - - - um, San - gui - nis - - que  
 2. re - - mur cer - - nu - - - i, Et an - ti - - quum  
 3. ju - - bi - - - la - - ti - - - o, Sa - lus ho - - nor

*mf*



1. pre - ti - - o - si, quem in mun - di pre - ti - -  
 2. do - cu - - men - tum no - - vo ce - - dat ri - tu - -  
 3. vir - tus quo - que sit et be - - ne - - - di - cti - -

*pp* *f* *rall.*



1. um Fruc - tus ven - tris ge - ne - - ro - si Rex ef - -  
 2. i, Prae - stet fi - - des sup - ple - men - tum sen - - su - -  
 3. o, Pro - ce - den - ti ab u - - tro - que com - - par

fu - - - dit gen - - - ti - - - um.  
um de - - fe - - - ctu - - - i. A - - - - - men.  
sit lau - da - - - ti - - - o.

## Muzyka instrumentalna w kościele.

### Rozporządzenie biskupa z Trewiru (Trier).

„Powodowany coraz to częściej w mojej diecezji używaniem muzyki instrumentalnej podczas nabożeństwa kościelnego, jak i też własnymi obserwacjami i doświadczeniami z tego rodzaju muzyki kościelnej, poczuwam się do obowiązku zabrać w tej sprawie głos i oświadczyć, co następuje:

Po myśli Kościoła zajmuje śpiew zawsze jeszcze pierwsze miejsce podczas obrządków kościelnych. Prawodawstwo Kościoła określa muzykę czysto wokalną, jako Kościołowi najwięcej odpowiadającą i istotną (Motu proprio Piusa X. o muzyce kościelnej). Stąd też niedopuszczone są instrumenta do uroczystej papieskiej liturgji.

Wprawdzie niema nigdzie powiedzianem, iżby kościelna muzyka instrumentalna była zakazaną, ale wszystkie odnośne rozporządzenia Kościoła wykazują wielką ostrożność pod tym względem, a nawet pewną podejrzliwość i zezwalają na muzykę instrumentalną tylko w ściśle określonych warunkach. Wprawdzie uznawał Kościół, jak wspomniane „Motu proprio opiewa“, ...każdy postęp w sztuce i popierał nawet wszystkie objawy dobra i piękna, jakie w przeciągu stuleci stwarza geniusz dla większej chwały i czei Bożej. Z naciskiem jednak podkreślali prawodawcy: w Domu Bożym niema miejsca dla nie niegodnego i nie świeckiego, jako takiego, nie śmie muzyka wprowadzić w mury kościoła! A właśnie pod tym to podwójnym względem uwydatnia się, jak historia i doświadczenia, niestety, coraz to częściej wykazują, wielkie niebezpieczeństwo ze strony instrumentalnej muzyki podczas nabożeństwa kościelnego. Prof. dr. P. Wagner pisze w swym „Wstępie do katolickiej muzyki instrumentalnej“: Stale ponawiał Kościół to smutne doświadczenie, że muzyka instrumentalna, o ile nie była pod jak najściślejszym dozorem, w swym zapędzie kończyła nieomylnie w muzyce świeckiej. Panowanie formy operowej w kościele spowodowały w niemałej mierze instrumenty smyczkowe i dopuszczenie ich do Kościoła. Pierwszym krokiem upadku prawdziwej katolickiej muzyki kościelnej było wprowadzenie w mury kościoła instrumentów orkiestralnych. Wskutek coraz wolniejszego i samostniejszego używania tych to instrumentów nabrała muzyka kościelna coraz więcej świeckich naleciałości, które nietylko coraz więcej oddalały ją od kościelnej prostoty, ale i też bezpośrednio jak najszkodliwiej działały na zasadniczy kościelny śpiew.

Tak to pisze kompozytor orkiestralny tej miary, co P. Wagner. Wystarczy tylko obserwować, jak to dzisiejsze

chóry kościelne nie umieją już śpiewać bez pomocy orkiestry.

Z powyżej wspomnianą świecką powierzchwnią muzyki orkiestralnej wkrada się w Kościół i nabożeństwo kościelne niejedno, co nie jest godnem Domu Bożego i nie zgadza się ze służbą Bożą. Oprócz tego wymaga muzyka instrumentalna znacznego nakładu kosztów, bez którego tego rodzaju muzyka staje się karykaturalną, a z drugiej strony wielki ów nakład kosztów należałoby lepiej i korzystniej zużyć w kierunku odpowiedniejszych form muzyki kościelnej.

W każdym razie myślą się ci, którzy są tego zdania, że tylko Msza orkiestralna stoi na wysokości artystycznej i daje pobożnym coś więcej wartościowego, wzniolejszego. Nawet taki sympatyk muzyki instrumentalnej, jak L. Berberich, który w niej widzi najsilniejszy środek wyrwania człowieka z codzienności szarego dnia, przyznał niedawno: „uważam, że chór kościelny, który tylko wraz z instrumentami zdoła odtworzyć coś poważnego, nie jest pełnowartościowym, albowiem istotnym terenem chórów kościelnych, ich ambicją, jest muzyka wokalna“.

Nie wolno dalej przeczyć, że jednolitość śpiewu chóralnego i ołtarza nadzwyczaj cierpi wskutek przeszkadzających Mszy orkiestralnych. Styl koncertowy takiej muzyki kościelnej prowadzi nawet do takich skutków, że to, co jest głównem: służba Boża przy ołtarzu staje się sprawą podrzędną i mimowoli doprowadza do lekkomyślnego zachowania się pobożnych w kościele.

Nie należy więc wprowadzać muzyki instrumentalnej przynajmniej tam, gdzie nie jest jeszcze wprowadzoną. Stąd przepis „Motu proprio“: „w osobliwych warunkach, w odpowiednich granicach i przy zachowaniu wszelkich środków ostrożności wolno poza organami zezwolić na inne instrumenty, jednak nigdy bez osobnego zezwolenia Ordynarjusza“.

Z powyżej to przytoczonych wszystkich przyczyn zarządzam niniejszem — nie zamierzając zresztą wkraczać w kwestje stylu, jako takiego — by nie używano w mej diecezji muzyki instrumentalnej w kościele, co też tutejszemu zwyczajowi odpowiada.

Przy śpiewach z akompaniamentem niechaj się chóry posługują organami, jako instrumentem, który posiada w kościele prawo domu i który przeciw zastępuje w całości wszystkie instrumenty orkiestralne. Gdyby w pewnych wyjątkowych wypadkach okazała się konieczna potrzeba używania też innego instrumentu, to należy w każdym wypadku uzyskać nasze pozwolenie, a kroki w tym kierunku poczynić przynajmniej na trzy miesiące wprzód

przed życzoną produkcją, przy równoczesnem nadesłaniu partytury danej kompozycji, byśmy mogli w nią wglądać. Równocześnie z tem rozporządzeniem należy podać do naszej wiadomości nazwiska odnośnych dyrygentów chórów kościelnych“.

Franciszek Rudolf, biskup Trewiru.

## Ze świata muzycznego.

**Charleston, najnowszy taniec jazz z guzami**, jest najnowszym artykułem eksportu amerykańskich błazeństw. O ile jazz sam operuje pchnięciem, to charleston jest eliptrycznym i epileptycznym. Taniec polega w charakterystycznych jego ruchach na trzęsieniu się i wibracji całego ciała na palcach, przy wykrzywianiu nóg w X i O i chwiania się pijanem. Najszybkim ruchem jest podobno takie machanie nogami, jak gdyby się chciało je od siebie daleko odrzucić. Innym charakterystycznym wybrykiem tego już nie tańca, ale szoku nerwowego jest chodzenie w tył, ale w ten sposób, że przy każdym kroku w tył wpada się wprzód. Niema co wątpić, że ta to najohydniejsza wypocina mózgow murzyńskich będzie w tym karnawale najmłodniejszym tańcem europejskim.

**51 godzin gry fortepianowej** — to istotnie amerykański rekord nauczyciela muzyki p. G. Burta z Jamestown, który wyzwiał swego kolegę Baucia z Baltimore na pojedynek, kto z nich bez przerwy dłużej zagra wyłącznie tylko przy tytoniu i kawie. Na jakości gry nie zależało. Otóż p. Burth zwyciężył, ponieważ zwałił się na podłogę dopiero o 9 minut później, niż jego rywal. Niewątpliwie znajdują się wielbiciele i tego rodzaju idjotyzmu amerykańsko-rekordowego.

**Muzykalność i śpiew glist** badał znany zoolog prof. Mangold z Freiburgu. Stwierdził on, że glisty wydają z siebie dziwne długie tony rytmiczne i z sobą harmonizujące. Badał on to wprost niewiarogodne zjawisko przez szereg miesięcy i ogłosił naukową rozprawę, chociaż na końcu nie omieszczał dodać, że ta muzykalność glist pochodzi prawdopodobnie z żołądkowych działalności trawienia, chociaż nie zaprzecza możliwości świadomego wysiłku w kierunku muzykalnym tych to najniższych stworzeń, co zresztą jest też stwierdzonem u całego szeregu owadów.

**Wynalazki przemysłu fortepianowego** pochodzą naturalnie przeważnie z Ameryki, albowiem tam mechaniczno-instrumenty cieszą się największą popularnością. W Nowym Yorku produkował z początkiem roku pianista Ryszard Kopluy nowy typ pianofortu, który istotnie wytworzyć może przewrót w tej to dziedzinie muzyki. Wynalazek polega na tem, że jest to podobno fortepian działający podobnie jak harmonium, t. zn. uderzenie klawisza nie przebrzmiewa jak na fortepianie, lecz trwa tak długo, jak długo trwa przytrzymanie klawisza. Wynalazek ten polega na zastosowaniu elektromagnetycznem. Inną nowacją jest nowy fortepian Hamonda, który posiada cztery pedały i nazywa się najdelikatniejsze cieniowanie. Dalej trzeba wspomnieć o nowym wynalazku tastatury fortepianowej pomysłu dr. Stohra, która polega na tem, że półtony, t. j. czarne klawisze, wpuszczone są pośród białe i nie przeciągają się, jak obecnie, wraz z białymi aż do ściany tylnej klawiatury; wskutek tego ułatwionem jest uderzanie białych klawiszów poza czarnymi. Nareszcie należy wspomnieć o najnowszym wynalazku fortepianu świetlnego, sławnego ze swych „promieni śmierci“ Matwesa. Podjął on dawniejszy pomysł francuski, służący do przemiany wrażeń wzrokowych na słuchowe, t. zw. optofon dla ślepych i roz-

winął ten to pewnego rodzaju gramofon świetlny na fortepian świetlny, który wszystkie dźwięki zmienia, na odwrót, na świetlne wrażenia, co zresztą w inny sposób zostało zużytkowane przez niemieckich wynalazców kinematografu bez drutu, wzgl. kinematografu, łączącego z sobą zdjęcia fotograficzne ze zdjęciami gramofonowemi w synchroniczny sposób.

**Bacność przed nowym sposobem strojenia fortepianów!** albowiem w grudniu 1925 skazanym został w Poznaniu pewien Koszarski za oszukańcze praktyki strojenia fortepianów oliwą i naftą. A że na takie kawały ludzie wpadają, to jest wymownym dowodem niskiego poziomu muzycznego szerszych sfer społeczeństwa.

**Zakaz obcych muzyków na Węgrzech**, a zwłaszcza jazzbandystów, powinien znaleźć naśladowanie u nas, w Polsce, zalanej obcokrajowcami, krzewicielami najohydniejszych wybryków estradowych.

**P. LUDWIKA GRODZICKA**, długoletni prezes Polskiego Związku Muzyczno-Pedagogicznego, wybraną została Przewodniczącą Sekcji Muzycznej Domu Żołnierza Polskiego. — Zasłużonej działaczce społecznej i wytrwałej krzewicielce polskiej kultury muzycznej, życzymy powodzenia w tak pięknej pracy dla dobra Narodu i Ojczyzny.

„**LEGENDA BAŁTYKU**“, opera Feliksa Nowowiejskiego cieszyła się dotychczas w Poznaniu niebywałem powodzeniem, albowiem graną już była 40 razy. Obecnie kompozytor wycofał ją z Opery i opracowuje na nowo pewne sceny, dodając nowe szczegóły niezwykle interesujące, które nie tylko dodadzą blasku partycji muzycznej, lecz i całokształtowi libretta.

HENRYK GRALSKI.

## Bilans muzykalności teraźniejszej.

### VIII. Francja.

O najnowszych prądach i wirach muzykalnych, zwłaszcza w Paryżu, pisze Franciszek Farda w „Neues Wiener Journal“ z 8 grudnia 1925 r., podkreślając zwłaszcza manję separatystyczną, która w dziedzinie muzyki uwydatnia się tak samo, jak i we wszystkich innych dziedzinach sztuki. Istnieją najrozmaitsze grupy i grupki, zowiące się „Les once“, albo „Les dix“, a nawet „L'un“. Najślawniejszą jest obecnie grupa muzyków, zowiąca się „grupą pięciu“, wzorowana na podobnej piątce petersburskiej, do której należeli: Borodino, Mussorgski, Balakirew, Cezar Cui i Rimsky Korsakow.

Naszych „pięciu“ zwało się wprzód „Les six“, pięciu panów i jedna pani, ale po odejściu Artura Honeggera pozostali: Louis Duroy, Darius Milhaud, Francis Poulenc, Georges Auric i pani Germaine Tailleferro.

Bardzo charakterystycznym jest fakt, że i nowe prądy muzyczne nie urodziły się w głowach tych to muzyków, lecz ze uświadomienie literackie pochodzi tu, jak i w innych dziedzinach futuryzmu ze strony apostołów, którzy właściwie nie mieli z muzyką nic wspólnego. Tak samo, jak np. Marinetty we Włoszech, chociaż sam był tylko poślednim poetą, uświadamiał malarzom właściwe cele nowych dążeń, tak we Francji był poeta-malarz Joan Corteau muzycznym apostołem, który w swem piśmie „Kogut i Pajac“ zdefiniował nową estetykę muzykalną. Pan Corteau był w pierwszym rzędzie krańcowym nacjonalistą i propagował walkę przeciw obcym prądom. Dlatego też Debussy był jego wzorem, ponieważ rewelował przeciw Wagnerowi,

# Pieśni ludowe śląskie na chór męski

opracował prof. FELIKS SACHSE.

## 4. Nie chciała robić.

*Allegro burlesco.*

*ff* *pp* *ff* *p*

Hej, hej, na zie - lo - nej łą - ce hej, hej, w krótkiej ma - ze - lon - ce

*cresc. ritard.*

*f* *mf*

nie chcia - ła ro - bić, Kie - by by - ła do - bra ro - bot - ni - ca

do - - - bra

*mf* *ff* *mf* *cresc.*

to - by nie trza by - ło na nia bi - cza hej, hej, nie chcia - ła

bi - - - cza

*giocoso et string.*

*f* *ff* *ff* *pp*

ro - bić, hej, hej, iz - by nie za - mie - cie, war - ko - cza nie sple - cie,

*Fine.*

*coraz prędzej lecz cicho*

Gar - nu - szki pod łą - wą za - ro - sły mu - ra - wą, kro - wy nie wy - do - i,

hej hej



*a tempo.*

o - go - na się bo - i i nic nie ro - - bi. Kiej - by by - ła

do - bra pra - co - wni - ca to by nie trza by - ło na nią bi - cza

do - - bra bi - - cza

hej, hej, nie chcia ła ro - - bić.

*Ad libitum da Capo  
sin al segno Fine.*

choć i Debussy nie był mu dostatecznie francuskim. Muzyk powinien się — według niego — stykać bezpośrednio z narodem, powinien rzucić się w wir tłumy, tonąć w falach balowych przedmieścia, żyć kinami i jarmarkami, a tingl-tangel powinien mu być niemniej ważnym, niż wszystkie inne dziedziny życia narodowego.

Okolo tego Couteau utworzyła się owa grupa „pięciu“, pośrodku której stoi Prowansalczyk Darius Milhaud, obecnie 33-letni muzyk. Wojna przerwała jego studia w konserwatorium paryskim, gdzie przygotowywał się na konkurs rzymski. Przez kilka lat obracał się w rozmaitych stronach południowej Ameryki, co nie pozostało bez wpływu na jego dzieło orkiestralne, jak np. argentyńskie tango „Wół na strzesze“. Jego pierwsza sonata na skrzypce i fortepian pochodzi z r. 1911 i wykazuje wielką ciepłość uczucia. Później jednak rozwinął się Milhaud na ironika, który lubuje się w jaskrawych przeciwieństwach. Jego „Petersburskie wieczory“ działają wprost odrażająco. Czuje się tu odrazu, że jest to muzyka wy-

rachowana, o pozornym satanizmie, który z istotą artysty nie ma nic wspólnego. Ważniejszą jest jego muzyka do „Choeophorów“ Eschylosa w tłumaczeniu Pawła Claudel'a, chociaż i tu zachodzi niejedna przesada. W pewnym, bardzo okropnym monologu na przykład mobilizuje wszystkie bębny, tamburiny, kastaniety, triangle i dzwonki, podczas gdy muzycy grają na grzebieniach z papierem chromatyczne gamy, więc wszystko według przepisów włoskich „Bruitystów“ futurystycznych. A jednak nie można i tu zapoznać początków jasnej i odważnej melodyki, która czyni Milhaud'a talentem o wielkiej przyszłości.

Drugim koryfeuszem naszej „piątki“ jest Francis Poulenc, o cztery lata młodszy od Milhaud'a. Nie jest on właściwie muzykiem zawodowym, tem więcej podziwu godną jest wielka ilość jego kompozycji. Najślawniejsze z tych są: „Rapsodia murzyńska“ na fortepian, kwartet smyczkowy, flet, klarnet i jeden głos, dalej „Sonata“ na cztery ręce i druga na dwa klarnety, następnie cały szereg kompozycji fortepianowych, kompozycje wokalne do słów

Coctau'a z następującą obsadą instrumentów: skrzypce, trąbka, trombon, wielki bęben i triangel. Widzimy więc wyraźnie kawały cyrkowe muzycznego clowna. Poulenc jest wyraźnym przeciwieństwem rafinowanych manier Debussy'ego i Faure'go, uczonej manieri Franckistów i uczniów Vincent d'Indy'ego, t. j. stylu paryskiej „Scola Cantorum“. U Poulenca jest wszystko wrzaskiem i błazństwem, złośliwym podkreśleniem najgrubszej zmysłowości. A przecież znajduje się w „Rapsodji murzyńskiej“ niejeden ustęp o zastanawiającej somorowości, oddychający prawdziwą melancholją. Wszystko zależy od tego, czy talent Poulenca z biegiem czasu wyszumi, albowiem jest to niezawodnie olbrzymia indywidualność.

Prawdziwym „macherem“ jest Georges Auric, kupiecista z Mont Martru, „blaguur“, jakiego tylko mogła wytworzyć atmosfera pomiędzy Rue Blanche i Place Pigale. Jego balet „Wesele Gamacha“, według Cervantesa, jest z góry przeznaczone dla futurystycznego tingel-tangu i świadomie zamierza prześcignąć sztuczki Stravinsky'ego, z drugiej strony zaś nie można zaprzeczyć, że jego ostatnie dzieło, muzyka do komedji „Les Facheux“ Molliera jest prawdziwym arcydziełem w swym rodzaju, a zwłaszcza w sposobie modernizowania i wprowadzania na bruk wielkomijskich starych melodyj ludowych.

Najstarszym z naszej grupy „pięciu“ jest Louis Duroy. Jego kierunek jest niezawodnie najbardziej konserwatywny. Wielka ilość jego pieśni znana jest w Paryżu od mniej więcej dziesięciu lat. Przypomina on poprzednika tej to grupy, Erika Satio, którego uważano przez długi czas za obłąkanego. Zasadniczo trzyma się Louis Duroy tego rodzaju wzoru, jak Rameau, Glucka i Mozarta, naturalnie z futurystycznymi upiększeniami.

O pani Germaine Tailleferre, należącej do tej grupy, można tylko powiedzieć, co w ogólności o kompozytorach. Posiada ona niezawodnie talent i indywidualność z najmłodniejszym pokostem, ale wszystko nie przekracza poziomu dobrego szkolnego wyniku.

Najsłabszym talentem w tej to grupie był niezawodnie Artur Honegger, niemiecko-szwajcarskiego pochodzenia, chociaż urodzony w Lehavre. Przeszedł on normalny kierunek wykszolenia w Zurychu i Paryżu, a jego nauczycielami byli zupełnie konserwatywni muzycy tego pokroju, co Godalge, Vido, Vincent d'Indy. Jego produktywność jest wybitna. Pisał on muzykę do futurystycznego baletu „Les jeux du monde“, która do sztuka wywołała w teatrze „Vieux Colombier“ sensację. W Szwajcarii stał się popularnym muzyką do dramatu „Król Dawid“, którą to sztukę wystawiono w teatrze „Przyrody“ w Mezieres. Znanym jest też w świecie jego „Balet Basków“, a zwłaszcza jego piękne „Pastorale d'ete“. Honegger nie jest burzycielem, przynajmniej się do Bacha, zamierza jednak jego tonalne harmonje przewartościować zdobyczami współczesnej muzyki. Chociaż nie należy już bezpośrednio do „piątki“, uważać go należy nadal za prawdziwy ośrodek tej grupy, która spowodowała w całym świecie znany Czytelnikom naszego pisma kierunek współczesnej muzyki.

## Literatura muzyczna.

„WIADOMOŚCI MUZYCZNE“, Nr. 10. Styczeń 1926. E. Wrocki: „Umuzycznienie a czytelnictwo“. — Prof. A. Chybiński: „Przyczynki do historii krakowskiej kultury muzycznej XVII i XVIII w.“ — Wł. Krogulski: „Narodziny opery polskiej“ oraz wiele cennych artykułów literackich. Redakcja i Administracja: Warszawa, Warecka 15.

„MUZYKA“, Nr. 1. Styczeń 1926, zawiera na wstępie fragmenty z nieznanymi listów Fr. Chopina oraz następujące artykuły: „Co wiemy o Jakobie Lutniście“ Henryka Opińskiego, „Militaryzacja czy indywidualizacja“ Ludomira Rózyckiego, „Czy istnieje talent muzyczny“ (szkie autobiograficzny) Bronisława Hubermana, „Co powiedzieliby o tem nasi dziadkowie“ (odpowiedź p. Vincent d'Iny'emu) G. Francesco Malipiero, „Nowe problemy stylu fortepianowego“ Zbigniewa Drzewieckiego. Z okazji 30-lecia działalności artystycznej Henryka Melcera kreśli charakterystykę jego Felicjan Szopski, zaś sam Jubilat rzuca „Garść wspomnień“ w „Trybunie Artystów“.

W części bieżącej obok istniejących rubryk („Impresje Muzyczne“, „Z Opery i Sal Koncertowych“, „Nowe Wydawnictwa“, „Przegląd Prasy“, „Kronika“) wprowadzono nowe działy: „Trybuna Czytelników“ i „Konkursy Muzyczne“. Pozatem numer zawiera „Ankiety“ w sprawie polskiej pisowni nazwiska Chopina, oraz ogłoszenie prenumeraty na rok 1926. — W dodatku nutowym „Fuga“ Henryka Melciera. — Numer zawiera 50 stron, 20 ilustracji i kosztuje 1 zł 50 gr.

Adres Redakcji i Admin.: Warszawa, Kapucyńska 13.

„PRZEGLĄD MUZYCZNY“ Nr. 24 z dnia 20 grudnia 1925 r. zawiera: Prof. Uniw. Dr Adolf Chybiński (Lwów): „O kulcie Palestriny w dawnym Krakowie“ (dokończenie). Ks. Dr Hieronim Feicht C. M. (Lwów): „Kult Palestriny u pierwszych odnowicieli polskiej muzyki kościelnej“. — Jeszcze kilka słów w sprawie ruchu choralnego w Polsce. Kronika: Lwów. Opera. — Przegląd koncertów. — Wiadomości bieżące. — Zagraniczna Kronika Choralna. — Palestrina. — Zjednoczenie polskich Związków Śpiewaczych. Z sześciodniowej wycieczki do Zagrzebia. — Sprostowanie. Dział Administracyjny. — Związek Wielkopolski. — Kasa Związku. — Zaległości. — Szanownym Zarządom Okręgowym. — Od administracji „Przeglądu“.

## Nowe Wydawnictwa.

Ks. Jan Wiśniewski: **HYMN PAPIESKI** — na dwa głosy równe z tow. fortepianu. — Part. zł 1.— głos 10 gr.

Ks. Jan Wiśniewski: **BŁOGOSŁAW BOŻE!** — Hymn błagalny za Ojca św. na dwa głosy równe z tow. fortepianu. Part. zł 1.—, głos 10 gr.

L. Śląz: **DESZCZ RÓŻ** — dwie pieśni ku czci świętej Teresy od Dzieciątka Jezus, na dwa głosy równe z tow. harmonjum lub organu. Part. zł 1.—, głos 10 gr.

Do nabycia w Składzie głównym: Spółka akcyjna „Ostoja“, Księgarnia, Poznań, ul. Pocztowa 15.

\* \* \*

Feliks Konopasek: „**Z ZAPOMNIANYCH PIEŚNI**“. Śpiewnik na cztery głosy mieszane a capella. — **Zeszyt II.** zawiera następujące pieśni:

Kurpiński K.: „O dobrodziejstwach modlitwy“.

Troszel: „Młoda zaswatana“.

Sobański K.: „Janek“.

Troszel W.: Pieśń oracza.

Moniuszko St.: „Wędrowna ptaszyna“.

Kurpiński K.: „Serce nie sługa“.

Feliks Konopasek: „**Z ZAPOMNIANYCH PIEŚNI**“. Śpiewnik na cztery głosy mieszane a capella. **Zeszyt III.** zawiera następujące pieśni:

Pieśń kościelna: „Kto się w opiekę“.

Kania B.: „Luli synu wojewody“.

Troszel W.: „Rozmowa ze słowikiem“.

Mel. ludowa: „Dokąd jedziesz Jasiu“.

Troszel W.: „Oczywistość“.

Moniuszko St.: „Dobranoc“.

Obydwa powyższe śpiewniki wyszły nakładem firmy Gebethner i Wolff w Warszawie i są do nabycia we wszystkich większych księgarniach i filjach Gebethnera i Wolffa.

Henryk Melcer: „DUMKA“ Stan. Moniuszki — Parafraza na fortepian. Edition Gebethner & Wolff, Nr. 103.

Henryk Melcer: „WARJACJE“ na temat ludowy na fortepian. Edition Gebethner & Wolff, Nr. 102.

L. M. Rogowski: „TRZY POEMATY YUAN TSEN-TS'AI'A“ (chiński poeta z lat 1716—1797). Utwory ułożone na głos średni z towarzyszeniem fortepianu, tekst polski i francuski. Edition Gebethner & Wolff, Nr. 114.

L. M. Rogowski: „PROPOS SERIEUX ET PLAISANTS“ („Myśli poważne i wesołe“) na fortepian. Edition Gebethner & Wolff, Nr. 113.

## Pieśni kościelne na chór mieszany lub na 2 głosy z tow. organu opracował Kazimierz Garbusiński. (Ciąg dalszy).

19.

Mel. krakowska.

1. W krzy - żu cier - pie - - nie, w krzy - żu zba - wie - - nie,  
2. W krzy - żu o - - sło - - da, w krzy - żu o - - chło - - da,

w krzy - żu mi - - ło - ści na - - u - ka. Kto Cie - bie  
dla du - szy smut - kiem zmro - czo - nej, Kto krzyż od -

Re - - - że raz po - jąć mo - - - że ten nie nie  
su - - - dnie ten nie u - pa - - - dnie w bo - le - ści

pra - - - gnie ni - - - szu - - - ka.  
ser - - - cu za - - - da - - - nej.

Pieśni ludowe według zbiorów Oskara Kolberga, na chór męski  
opracował KAZIMIERZ GARBUSIŃSKI. (Ciąg dalszy).

21.

1. Pa - ro - be - cek jez - dem ci ja mam pług mam i wo - ły,  
2. Słu - ży - lem u gos - po - da - rza, bym się z pra - cy wsta - wił,

pra - co - wał - bym i z o - cho - tą, a - le ni - mam ro - li.  
gdy gos - po - darz pił i tań - czył, jam mu ro - lę spra - wił.

1—2. ta da - na, ta da - na,

Głę - bo - ko za - o - - - rzę, na wierzki nie za - sie - ję,  
Pra - ca do - ka - za - - - ła, że mu się plon zro - dził,

1—2. ta da - na, ta da - na,

ski - bę do - brze se od - ło - żę pług mi nie stę - - pie - je.  
każ - dy w do - mu do - brze wie - dział, żem ro - li do - - go - dził.

HENRYK GRALSKI.

## Międzynarodowe prawo ochrony autorstwa muzycznego, radjowego.

Jak wiadomo, w październiku 1925 odbyła się międzynarodowa konferencja, poświęcona zagadnieniom ochrony autorstwa muzycznego, autorstwa, które jest mniej

zabezpieczone, niż autorstwo literackie, zwłaszcza jeżeli chodzi o najaktualniejszą kwestję zabezpieczenia prawa autorskiego wobec coraz więcej rozpowszechniającego się w świecie reprodukcji drogą bez drutu, przedewszystkiem przy reprodukcjach muzycznych. Konferencja postanowiła następujące, też dla Polski ważne, materialno-prawne zasady:

1) wszystkie koncerty, wysyłane drogą radiową, należy uważać za koncerty publiczne. Wymagają one więc

zezwolenia i kontroli autora, wzgl. Towarzystwa autorów danego kraju, bez względu na to, czy wysyłanie danej reprodukcji było prywatnym lub publicznym;

2) radiowe przedstawienia operowe uważać należy za publiczne koncerty, wzgl. przedstawienia, wobec czego należą się autorom pełne tantiemy, wzgl. honorarja transmisji koncertowej;

3) do podjęcia należności, wzgl. honorarjum za reprodukcję radiową legitymowanym jest to Towarzystwo ochrony autorskiej, do którego dany autor-kompozytor należy;

4) t. zw. re-broadcastingi, które reprodukcje jednej stacji przenoszą na własną, obowiązują do pełnego uiszczenia tantiemy lub honorarjum wobec kompozytora;

5) jako jednolity system tantiemy w obrębie reprodukcji radiowych poleca się pewien procent z należności abonamentowej danej stacji nadawczej, zaś publiczne radiowe reprodukcje zapomocą rozgłośników należy uważać, jako zupełnie normalny koncert.

Pod względem normalnym poleca Konferencja uregulować wszystkie powyżej wymienione sprawy w ramach Międzynarodowej Berneńskiej Unji, z którą to Sekretariat dla ochrony autorstwa muzycznego w Amsterdamie współdziała.

Następna konferencja odbędzie się w sierpniu 1926 r. w Zurychu. Konferencja wykazała, że nad prawem twórczości muzycznej czuwa solidarność międzynarodowa, o ile tylko nie zabraknie danej jednostce narodowej lub państwowej własnego poczucia godności i odpowiedzialności.

## Orkiestra i chór głuchoniemych.

Przyzwyczajiliśmy się do tego, że wszelkie wiadomości, pochodzące z pomysłowości Ameryki, przyjmujemy obojętniej i więcej krytycznie, aniżeli przedstawia je nam prasa zagraniczna, która byle drobnostką lub początkiem usiłowania stara się wprowadzić inne kraje w zdumienie. To też rozdmuchana amerykańską reklamą drobnostka bez żadnej wartości i znaczenia, staje się tylko na krótki czas rzeczą zdumiewającą, gdyż jak bańka mydlana pryska w świetle prawdy, dając poznać, że cała sprawa i rozgłos były tylko zwykłym humbugiem amerykańskim. Rzecz się przedstawia podobnie i z poniżej opisanym chórem i orkiestrą głuchoniemych, w ostatnich czasach tak często reklamowanych w europejskich pismach.

„Iskra“ Nr 123 z r. 1925 podaje:

Jak wszystkie rzeczy zdumiewające a mało prawdziwe, podobne, orkiestra i chór głuchoniemych powstały w Ameryce. Instytut wychowawczy dla głuchoniemych w Nowym Jorku jest jedną z najstarszych i najpoważniejszych instytucyj tego typu; liczy bowiem przeszło 100 lat istnienia, a dzięki ruchliwości praktycznego umysłu Amerykan dokonywane są w nim wciąż nowe próby i doskonalone najróżniejsze metody. Dyrektorem instytutu jest profesor Gardener, którego pomysły i praca przyczyniły się w znacznej mierze do częściowego przywrócenia słuchu tym, co nie mogą słyszeć uszami. System profesora Gardena polega na zastąpieniu ucha innymi organami, zdolnymi — jakkolwiek w gorszym stopniu — do odczuwania drgań głosowych, które w zasadzie nie są tak subtelne, aby ich odczuć nie było można za pomocą naskórka, o czym wie nawet każdy ze słyszących uszami. Przekonano się, że wśród głuchych zdolność chwytania drgań dźwiękowych jest naogół wyższa, niż u słyszących. Spostrzeżono również, że jedni z głuchych chwytają najlepiej drgania za

pomocą rąk, inni stopami, niektórzy głową, a niektórzy nawet klatką piersiową. Spostrzeżenia te wykorzystano przy kształceniu kalek, używając drgań zręcznie ułożonych i stosownie stopniowanych, ilustrując istotę rytmicznymi ruchami.

Jeden z profesorów instytutu, dr. Curier, spostrzegł pewnego dnia jednego ze swych uczniów, bawiącego się uderzaniem patyka o ścianę. Prof. Curier dał chłopcu do zabawy bęben. Wkrótce do zabawy dodano mu fujarkę, a stopniowo liczba instrumentów rosła. Po pewnym czasie zdołano już uzgodnić 6 fujarek, 6 małych bębnów i 1 wielki bęben. Rozwój wrażliwości na drgania dźwiękowe dał tak pomyslnie wyniki, że zdołano ostatecznie stworzyć całą orkiestrę, a utwory, wykonywane przez nią, są odtwarzane zupełnie prawidłowo.

Kształcenie głosu i wyraźnego wymawiania przy nieco odmiennych sposobach jest również oparte na rytmice, która — według obserwacji wybitnych specjalistów — w dziedzinie kształcenia głuchoniemych odgrywa rolę pierwszorzędną. Pani Berry uczy swych uczniów głuchoniemych chwytania dźwięków za pomocą kształcenia chwytania drgań, połączonych rytmicznie. Lekcja odbywa się przy długim fortepianie. Uczniowie kładą otwarte dłonie na instrumencie, a nauczycielka, uderzając klawisz, podaje nutę, którą uczniowie usiłują naśladować ustami. Oczywiście, na początku wytwarza się straszna kakofonia. Po dłuższych jednak ćwiczeniach uczniowie chwytają harmonję między drganiami własnego głosu a strun fortepianu i w rezultacie wytwarza się zharmonizowany chór. Audycje publiczne, dawane od czasu do czasu przez chór i orkiestrę głuchoniemych, cieszą się wśród publiczności Nowego Jorku, żadnej niezwykłych wrażeń, olbrzymim powodzeniem.

## AFORYZMY.

Krytyk, który zna tylko dwóch lub trzech autorów, konstatuje wszędzie ich wpływ.

\* \* \*

Twórca widzi w swej kompozycji to, co z niej zrobić chciał — dobry krytyk to, co z niej istotnie zrobił.

Henryk Gralski.

Nakładem wydawnictwa „Muzyka i Śpiew“ wyszły:

KAZIMIERZA GARBUSIŃSKIEGO

nauczyciela śpiewu w państwowym Gimn. IX. w Krakowie.

## Pieśni Ludowe

na chór męski 4-głosowy, dla użytku szkół średnich i chórów amatorskich.

Zeszyt I. 23 pieśni — Cena partytury 3 złote.

## Pieśni Kościelne

28 pieśni na chór mieszany lub jeden i dwa głosy z towarzyszeniem organu. Cena partytury 3 zł.

## Pieśni Popularne

na chór mieszany à capella (29 pieśni). Partytura 3 złote.

Abonenci „MUZYKI ŚPIEWU“ otrzymują 30% rabatu od powyżej wykazanych cen. — Wysyłka tylko za poprzednim nadesłaniem należności.

## Wieniec Pieśni i Piosenek dla dziatwy szkolnej Ciąg dalszy.

opracował w łatwym układzie 3-głosowym według dawnych melodyj prof. Tomasz Flasz.

*Umiarkowanie.*

*p*

Przy - by - waj nam dniu ra - do - sny dniu sło - ne - - czny  
 Przy - by - waj nam dniu ra - do - sny o dniu sło -

szcze - ścia i wio - - sny, nie - chaj ra - do - - ścia zabrznią wo - ko - ło,  
 ne - - czny szcze - ścia dniu, ra - do - ścia zabrznią wo - ko - ło

*f*

*I-ma volta.*      *II-da volta.*

ga - - je, łą - ki, la - sy, i sio - ło. łą - ki, la - sy i sio - ło.

*Fine.*

*ff*

Nie - - chaj w gó - rze tam na błę - ki - cie, za - pro - mie - nie - je

*f*

nam no - we ży - cie a pta - szy - na, pio - snkę nu - ci,

*f*

wró - - ci wio - sna, wró - ci, o wró - ci. *Da capo al Fine*

The musical score is written for three voices and piano accompaniment. It features a 3/4 time signature and a key signature of one flat (B-flat). The score is divided into several systems, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are in Polish and describe a scene of joy and hope. The score includes dynamic markings such as *p*, *f*, and *ff*, and performance instructions like *Umiarkowanie.*, *I-ma volta.*, *II-da volta.*, *Fine.*, and *Da capo al Fine*. The piano accompaniment consists of chords and simple melodic lines that support the vocal parts.

TOWARZYSTWO  
„CHÓR AKADEMICKI“  
W KRAKOWIE

II. Lato.

*Lento.*

*pp*

O do - - bro - - ci nie - - zmie - rzo - - na Pa - - nie

Bo - - że mój! - - - - - Two - - ja ła - - ska

nie - - zgę - bio - - na, z po - - - - - mo - - ścią Ty mi stój.

Przed To - - bą da - - siał kłę - - kam w po - - ko - - rze,

*Solo tercet:* Przed To - - bą kłę - - kam dzi - - siał kor - - - - - nie

ku To - - bie proś - - by mo - - je śle, Pa - - nie wy -

Solo: Przed To - bą

stu - - chaj proś - - by me. *Chór:* Przed To - bą Przed To - bą

dzi - siaj

Przed To - bą klę - - kam w po - ko - rze, O Pa - nie wy - słu - - chaj

Pa - nie proś - - by me, Pa - nie wy - słu - - chaj nas!

LWÓW  
ul. Piaskowa L. 9.  
(Łyczaków).

# RUDOLF HAASE

LWÓW  
ul. Piaskowa L. 9.  
(Łyczaków).

Wystawa hościelna, Lwów  
złoty medal.

Rok założenia 1894.

Wystawa przem., Jarosław  
złoty medal z dyplomem.

## PIERWSZA FABRYKA ORGANÓW

najnowszych systemów pneumatycznych, stożkowych i kościelnych harmonium — Specjalna odlewnia dla piszczałek metalowych wszelkiego rodzaju.

Od roku założenia firmy 1894, zbudowała fabryka 389 nowych organów kościelnych różnych suetemów odpowiadających znakomicie celowi.

ilustrowane pismo miesięczne, beletrystyczno-naukowe

### „Świat i Prawda“

posiadające stałą wartość dla każdego powinno znajdować się w każdym domu

Cena okazowego zeszytu zł 1.50.

Prenumerata roczna, którą każdego czasu rozpocząć można - zł 15.00. Do pierwszego zeszytu przy rocznej prenumeracie dołączamy 10 kuponów, łącznej wartości zł 15. po rozsprzedaniu tychże otrzymuje nabywca swoje pieniądze z powrotem i tym sposobem otrzymuje „Świat i Prawdę“ przez 12-cie miesięcy bezpłatnie.

Adresować: **„Świat i Prawda“ — Grudziądz.**